

<p>וַיִּקְהַל (שְׁמוֹת לַה, א-ל, ח, כ)</p>	<p>Вайакг'эль – И собрал (Шемот 35:1-38:20) пасуков: 122, слов: 1558, букв: 6180 мицвот-делай: 0 мицвот-запретов: 1</p>
וַיִּקְהַל מֹשֶׁה (לַה, א)	va- <i>yakg'el</i> Mošé – И собрал Моше... Раши: На следующий день после <i>Йом Кипурим</i> , когда он спустился с горы, и форма глагола וַיִּקְהַל говорит, что не собирает людей сам, но они собрались по его слову...
קָהַל [לְקַהֵל, קָהַל, קָהַל, קָהַל, קָהַל] פ"י	собирать, созывать, скликать
שַׁבַּת שַׁבְּתוֹן (לַה, ב)	<i>Šabbát šabbátón</i> Шаббат (полного) прекращения трудов
<p>לֹא תִבְעֲרוּ אֵשׁ בְּכָל מִשְׁכַּתְיֶכֶם בַּיּוֹם הַשַּׁבָּת (שְׁמוֹת לַה, ג)</p>	<p>lo-<i>tiv'aru</i> эш бе-холь мошево́тэйхэм бе-йом <i>šabbát</i> Мицва-запрет 67: «Не зажигайте огонь во всех жилищах ваших в день Шаббат» (Шемот 35:3). Рамбам Н-322: Запрет карать [преступников] в Шаббат. Сэфэр Гахинух: Чтобы не сжигали <i>Beit din</i> в Шаббат того, кто подлежит сожжению, и тот же закон для других смертей. Раши: Есть считающие, что הַבְּעָרָה (зажигание) [выделено сказать, что это] – «запрет» [за который бьют, но не казнят], и есть считающие – «разделить» [наказывать за каждое из нарушений Шаббата, сделанных одновременно, как отдельное] (<i>Шаббат 70А</i>).</p>
בָּעַר I [לְבַעַר, בָּעַר, בָּעַר, בָּעַר] פ"י	зажигать
הַבְּעָרָה נ, הַבְּעָרוֹת ר'	<i>šav'ará</i> , <i>mn. šav'arót</i> 1.поджог 2.зажигание 3.уничтожение
מוֹשָׁבָה נ, מוֹשְׁבוֹת ר'	<i>mošavá</i> , <i>mn. mošavót</i> 1.колония 2.поселение, сельскохозяйственное поселение
מוֹשֵׁב ז, מוֹשְׁבִים ר'	<i>mošáv</i> , <i>mn. mošavím</i> 1.пребывание, поселение, место жительства, проживание 2.сиденье, стул 3.сессия, заседание 4.сельскохозяйственное кооперативное поселение
כָּל נָדִיב לְבֹו וַיְבִיאָהּ אֵת תְּרוּמַת ה' (לַה, ה)	<i>kol nadiv libó yevizá et terumat Gašém</i> каждый побуждённый сердцем своим пусть принесёт её, <i>теруму</i> Б-гу
נָדִיב לְבֹו (לַה, ה)	побуждённый сердцем своим; добросердечный
נָדִיב ה'	<i>nadiv</i> 1.щедрый 2.великодушный 3.благородный
נָדַב [לְנָדַב, נָדַב, נָדַב, נָדַב] פ"י	жертвовать, вносить пожертвование
וַתְּכַלֵּת וַאֲרָנָמֶן וְתוֹלַעַת שָׁנִי וְשֵׁשׁ וְעִזִּים (לַה, ו)	и синета, и пурпур, и червленица, и виссон, и козий волос
וְעֹרֹת אֵילִם מְאֻדָּמִים וְעֹרֹת תְּחָשִׁים וְעֻצֵי שִׁטִּים (לַה, ז)	и бараньи кожи краснёные, и тахашевые кожи, и дерево <i>шитим</i>
שָׁמֶן לְמָאוֹר (לַה, ח)	масло (из маслин) для освещения
בְּשָׁמִים לְשָׁמֶן הַמִּשְׁחָה וְלְקַטְרֵת הַסַּמִּים (לַה, ט)	благовония для масла помазания и для благовонного курения
וְאֲבָנֵי-שֹׁהַם וְאֲבָנֵי מַלְאִים לְאַפֹּדֵר וְלַחֲשֹׁן (לַה, ט)	и камни ониксовые, и камни в оправы для <i>эфода</i> и для <i>хоиэна</i>
אֶת-הַמִּשְׁכָּן (לַה, יא)	<i>Мишкан</i> , Скиния. Раши: Нижние полотнища, видимые изнутри, называются <i>мисх'ан</i> , скиния.
אֶת-אֹהֶלוֹ (לַה, יא)	его (<i>Мишкана</i> , здесь и далее) шатёр. Раши: Это шатёр из полотнищ козьего волоса, сделанных служить крышей.
וְאֶת-מִכְסָּהוֹ (לַה, יא)	и его покров. Раши: Покров из бараньих и тахашевых кож.
מִכְסָּה ז, מִכְסִּים ר'	<i>michsá</i> , <i>mn. michsím</i> покров, крышка
אֶת-קַרְקָרָיו וְאֶת-קַרְשָׁיו אֶת-בְּרִיחוֹ (לַה, יא)	его крючки, и его брусья, и его засовы
אֶת-עַמֻּדָיו וְאֶת-אֲדָנָיו (לַה, יא)	его столпы, и его подножия
אֶת-הָאָרֶץ וְאֶת-בְּדָיו אֶת-הַכַּפְּרֹת (לַה, יב)	Ковчег, и его шесты, покрытие
וְאֵת פְּרֻכַת הַמִּסָּדָה (לַה, יב)	Раши: פְּרֻכַת הַמִּסָּדָה – занавес (פְּרֻכַת) перегородки (הַמִּסָּדָה). Всё, что защищает, сверху или против, называется מִסָּדָה и מִסָּדָה...
מִסָּדָה ז' [ר' מִסָּדָה]	<i>masáx</i> , <i>mn. masakím</i> 1.занавес, завеса 2.экран
אֶת-הַשֻּׁלְחָן וְאֶת-בְּדָיו וְאֶת-כָּל-כְּלָיו וְאֵת לֶחֶם הַפָּנִים (לַה, יג)	стол, и его шесты, и все принадлежности его, и хлеб с лицами
לֶחֶם הַפָּנִים (לַה, יג)	букв. хлеб с лицами. Раши: ... У него были два лица-поверхности с одной и с другой стороны, так как он был сделан в виде ларца открытого □.
וְאֶת-מְנֹרַת הַמָּאוֹר וְאֶת-כְּלָיו וְאֵת-נֵרְתֶיהָ וְאֵת שָׁמֶן הַמָּאוֹר (לַה, יד)	и светильник для освещения, и его принадлежности, и его лампы, и масло для освещения.
וְאֶת-מִזְבַּח הַקְּטֹרֶת וְאֶת-בְּדָיו (לַה, טו)	и жертвенник воскурения, и его шесты
וְאֵת שָׁמֶן הַמִּשְׁחָה וְאֵת קַטְרֵת הַסַּמִּים (לַה, טו)	и масло помазания, и курение благовоний
וְאֶת-מִסָּדָה הַפֶּתַח לְפֶתַח הַמִּשְׁכָּן (לַה, טו)	и полог (занавес) входа для входа скинии
אֵת מִזְבַּח הָעֹלָה וְאֵת-מִכְבַּר הַנְּחֹשֶׁת אֲשֶׁר-לֹו (לַה, טז)	жертвенник всесожжения, и медную решётку, которая к нему
מִכְבָּר ז'	<i>michbár</i> решётка
אֶת-בְּדָיו וְאֵת-כָּל-כְּלָיו (לַה, טז)	его шесты и все его принадлежности

אֶת-הַכִּיּוֹר וְאֶת-כַּנּוֹ (לה,זט)	сосуд для омовения и его основание
אֶת קַלְעֵי הַחֹצֵר. אֶת-עַמֻּדָיו וְאֶת-אֲדָנֶיהָ (לה,יז)	завесы двора, его столпы, и его подножия
וְאֶת מִסְדֵּי שַׁעַר הַחֹצֵר (לה,יח)	и перегородку ворот двора
אֶת-יְתֻדַת הַמִּשְׁכָּן וְאֶת-יְתֻדַת הַחֹצֵר (לה,יח)	колья скинии, и колья двора
וְאֶת-מִיתְרֵיהֶם (לה,יח)	и их шнуры. Раши: Верёвки для привязывания.
אֶת-בְּגָדֵי הַשָּׂרָד (לה,יט)	облачения служебные. Раши: Чтобы покрывать ковчег и стол, светильник и жертвенники, отправляясь в путь.
כָּל-אִישׁ אֲשֶׁר-נִשְׂאָו לְבוֹ (לה,כא)	каждый, кого подвигло сердце его
וְכָל אֲשֶׁר נִדְבָה רוּחוֹ (לה,כא)	и каждый, кого побудил его дух
חָח ז' (לה,כב)	<i>חָח</i> <i>Словарь</i> : 1.кольцо (носовое) 2.шарнир 3.крючок (рыболовный). Раши: Это круглое золотое украшение, которое носят на руке, то же, что <i>צָמִיר</i> (браслет)...
נָזָם ז' [ר' נְזָמִים, נְזָמִי-] (לה,כב)	<i>נָזָם</i> , <i>мн. незамим</i> – ноздревое кольцо, серьга
כַּמּוּז ז' (לה,כב)	<i>כַּמּוּז</i> – брелок, привеска. Раши: Женское золотое украшение. А наши мудрецы толковали слово « <i>кумаз</i> » как аббревиатуру слов « <i>кан маком зима</i> » – «здесь место разврата» (<i>Шаббат</i> 64А).
אֲשֶׁר הֵנִיף הַגּוֹפֹת (לה,כב)	кто вознёс приношение
נוֹפַ I [לְהִנִּיף, הִנִּיף, מְנִיף, נִנִּיף] פ"י	1.поднимать, 2.водружать 3.взмахивать
טוּה [לְטוּת, טוּה, טוּנָה, יְטוּנָה] פ"י (לה,כו)	1.прясть 2.плести (в перен. смысле, напр., интригу)
מְטוּה ז'	<i>מטוה</i> 1.пряжа 2.переплетение
אֶת אֲבְנֵי הַשֵּׁהָם וְאֶת אֲבְנֵי הַמַּלְאִים (לה,כז)	камни ониксовые и камни в оправы
וּבַחֲרֹשֶׁת אֲבָן לְמַלְאֵת וּבַחֲרֹשֶׁת עֵץ (לה,לג)	и в резбе камня для оправления, и в резбе по дереву
וּלְהוֹרֹת נִתֵן בְּלִבּוֹ (לה,לד)	<i>leḡarót natán be-libó</i> и (способность) обучать дал сердцу его
יָרָה II [לְהוֹרֹת, הוֹרָה, מוֹרָה, יוֹרָה] פ"י	1.учить, преподавать 2.указывать, распоряжаться, давать указание 3.обучать практической <i>галaxe</i>
חָרַשׁ וְחָשֵׁב וְרָקַם... וְאָרַג (לה,לה)	резчика и парчевника, и вышивальщика... и ткача
לְקַרְבָּה אֶל-הַמַּלְאָכָה (לו,ב)	<i>le-korvá el-ḡamelaḡá</i> приступить к работе
קָרַב [קָרַב, קָרַב, יָקָרַב] פ"ע	1.приближаться, быть близким 2.быть принесённым в жертву 3.собраться (что-л. сделать)
מִרְבִּים הָעָם לְהָבִיא מוֹדֵי הַעֲבֹדָה (לו,ה)	<i>marbím ḡaám leḡaví midéy ḡaāvodá la-melaḡá</i> букв. умножает народ приносить, [больше,] чем необходимо для работы. Раши: Больше, чем требуется для работы.
מִדֵּי מ"י	<i>midéy</i> 1.больше, чем нужно 2.каждый раз; каждый раз, как
מִדֵּי תה"פ	<i>midáy</i> слишком
דֵּי תה"פ	<i>day</i> 1.довольно, достаточно, полно 2.достаток
...וְהוֹתֵר (לו,ז)	...и оставить. По Раши: Это неопределённая форма глагола.
יָתַר [לְהוֹתֵר, הוֹתֵר, מוֹ-, יוֹ-,] פ"י	1.оставлять 2.иметь преимущество
יְרִיעָה ג' (לו,ח)	<i>yeriyá</i> 1.крупное полотнище (ткани, кожи и т.п.) 2.лист Свитка Торы
לְלֹאֵת (לו,יא)	петли
מִקְצָה בְּמִקְבְּרַת (לו,יא)	на краю соединения
קָבַל II [לְהִקְבִּיל הַקְּבִיל, מ-, נ-,] פ"י (לו,יב)	1.подходить, соответствовать 2.быть параллельным 3.сопоставлять, сравнивать 4.встречать
מִקְבִּיל	<i>makbíl</i> параллельный
קָרַס ז' [ר' קָרַסִים, קָרַסִי-] (לו,יג)	<i>káras</i> , <i>мн. keracím</i> крючок, застёжка
עֶשְׂתֵּי-עֶשְׂרֵה (לו,יד)	<i>aitéy esré</i> одиннадцать
לְפָאתַי נִגְבָּה תִּמְנָה (לו,כג)	для южной стороны, на юг
לְמִקְצַעַת (לו,כח)	для углов
וּלְיָרְכְתֵי הַמִּשְׁכָּן יָמָה (לו,כז)	и для задней стороны <i>Мишкана</i> к морю (к западу)
יָרְכָה ג', יָרְכְמִים (שְׁנַיִם) ר'	<i>yarká</i> , <i>мн. (два) yarkatáim</i> 1.край 2.задняя часть 3.опора моста
בְּיָרְכְתֵים (לו,כח)	на задней стороне
וְהָיוּ תוֹאֲמִם מִלְמַטָּה (לו,כט)	и пусть они совпадают внизу
זָר ז' זָרִים ר' (לו,ב)	<i>zar</i> , <i>мн. zérim</i> 1.венок, венец 2.ободок, каёмка
צָפָה II [לְצַפּוֹת, צָפָה, צוֹפָה, יְצָפָה] פ"י (לו,ב)	покрывать (слоем), накладывать
צָפָה II [לְצַפּוֹת, צָפָה, מְצָפָה, יְצָפָה] פ"י	покрывать (слоем), накладывать
יִצַק [לְיִצֵק, יָצַק, יוֹצַק, יִיצַק] פ"י (לו,ג)	1.лить, переливать 2.отливать (литьё)
וַיִּצַף (לו,ד)	и покрыл
עַל אַרְבַּע פְּעֻמָּתָיו (לו,ז)	на четырёх его углах
מִקְשָׁה ג' I (לו,ז)	<i>miḡšá</i> 1.глыба, монолит, цельный кусок 2.массивность

פָּרַשׁ [לְפָרֵשׁ, פָּרַשׁ, פָּרַס, פּוֹרֵשׁ, יִפְרֹשׁ] (לז, ט)	1.стелить, расстилать 2.развёртывать 3.протягивать
סָכַכַּ [לְסַכֵּךְ, סָכַךְ, סוֹכֵךְ, יִסְכֵּךְ] פ"י	1.покрывать 2.защищать
אֶת-קַעְרָתָיו וְאֶת-כַּפְתָּיו (לז, טז)	его (<i>Шульхана</i>) блюда, и его ковши
וְאֶת מִנְקֵיתָיו (לז, טז)	и его жерди. Прим. См. Раши к <i>Шемот</i> 25:29.
וְאֶת-הַקְּשׁוֹת אֲשֶׁר יִסֹּף בָּהֶן (לז, טז)	1.и подставы, которыми покрывать 2.и чаши, чтобы возливать ими 3.и прокладки, чтобы класть их. Прим. См. Раши к <i>Шемот</i> 25:29.
קַשְׂוָה, קַסְוָה נ'	<i>касва́ МХ</i> : 1.чаша, стакан для возливания 2.(по мнению <i>Ришоним</i>) наподобие половин полых веток, на которых располагали <i>лэхэм-гапаним</i> 3.каждая из половинок стенок плода...
קַשְׂוָה נ'	<i>кашва́ Словарь</i> : 1.чаша 2.створка (бот.)
נָסַכַּ I [לְנַסֵּךְ, נָסַךְ, מָ-, לְ-]	возливать, совершать возлияние
יָרְכָה וְקַנְיָה (לז, יז)	её (<i>Меноры</i>) подножие, и её ствол
וְנִבְיָעֶיהָ כַּפְתָּרֶיהָ וּפְרָחֶיהָ (לז, יז)	её венчики, её завязи, и её цветы
מִקְשָׁה אֶחָת (לז, כב)	единое целое, сплошная масса; чеканной работы
וּמִלְקָחֶיהָ וּמִחַתְתֶיהָ (לז, כג)	и её щипцы, и её лотки
אֶת-הַסִּירֹת וְאֶת-הַיָּעִים (לח, ג)	котелки, и лопатки
וְאֶת-הַמְזֻרְקֹת (לח, ג)	и чаши для кропления
אֶת-הַמְזֻלָּנֹת וְאֶת-הַמַּחְתֹּת (לח, ג)	вилки, и жаровни
מִכְבָּר מַעֲשֵׂה רֶשֶׁת נְחֹשֶׁת (לח, ד)	решётку, сделанную сеткой медной
תַּחַת כְּרֻבָּו מִלְמַטָּה (לח, ד)	под его ободом снизу
נְבוֹב לְחַת (לח, ז)	полым из досок. Раши: נְבוֹב – полый... Доски из дерева <i>шитим</i> со всех (четырёх) сторон, а внутри полое пространство (которое заполняли землёй).
בְּמִרְאֵת הַצָּבֹאת אֲשֶׁר צָבְאוּ (לח, ח)	из зеркал толпившихся, которые толпились. Раши: (Толпились) принести свои добровольные пожертвования (נְדָבָה).
צָבְאָ לְצָבֵא צָבֵא, צוֹבֵא, יִצְבְּאוּ] פ"ע	1.толпиться, стекаться, собираться (вокруг) 2.ополчаться 3.отправлять службу
וְהַשׁוּקִיָּהִם כָּסֶף (לח, י)	и обода из серебра
חֲשׂוּקֵי ז' חֲשׂוּקִים ר' (לז, י)	<i>хшшук, мн. хшшуким</i> 1.обод 2.обруч
חֲשַׁק II [לְחַשֵּׁק, חֲשַׁק, חוֹשֵׁק, יִחַשֵּׁק] פ"י	сжимать, скреплять, набивать обруч